

# Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr Bridgend County Borough Council



Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont, CF31 4WB / Civic Offices, Angel Street, Bridgend, CF31 4WB

*Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg.  
Rhowch wybod i ni os mai Cymraeg yw eich  
dewis iaith.*

*We welcome correspondence in Welsh. Please  
let us know if your language choice is Welsh.*



## Cyfarwyddiaeth y Prif Weithredwr / Chief Executive's Directorate

Deialu uniongyrchol / Direct line /: 01656 643148 /  
643694 / 643513

Gofynnwch am / Ask for: Democratic Services/  
Gwasanaethau Democrataidd

Ein cyf / Our ref:

Eich cyf / Your ref:

**Dyddiad/Date:** Dydd Mawrth, 9 Ebrill 2024

Annwyl Cyngorydd,

## **PWYLLGOR CRAFFU TESTUN 2**

Cynhelir Cyfarfod Pwyllgor Craffu Testun 2 Hybrid in the Council Chamber - Civic Offices, Angel Street, Bridgend, CF31 4WB/ o bell trwy Dimau Microsoft ar **Dydd Llun, 15 Ebrill 2024 am 10:00.**

## **AGENDA**

1. Ymddiheuriadau am absenoldeb  
Derbyn ymddiheuriadau am absenoldeb gan Aelodau.
2. Datganiadau o fuddiant  
Derbyn datganiadau o fuddiant personol a rhagfarnus (os oes rhai) gan  
Aelodau/Swyddogion yn unol â darpariaethau'r Cod Ymddygiad Aelodau a fabwysiadwyd  
gan y Cyngor o 1 Medi 2008 (gan gynnwys datganiadau chwipio)
3. Cymeradwyaeth Cofnodion 3 - 6  
I dderbyn am gymeradwyaeth y Cofnodion cyfarfod y 19/02/24.
4. Cynllun Cynaliadwyedd 3 Blynedd i Wella Canlyniadau ar gyfer Gwasanaethau 7 - 38  
Plant a Theuluoedd ym Mhen-y-bont ar Ogwr - Adroddiad ar Gynnydd  
Blwyddyn 1 - 2023/24

### Gwahoddwyr:

Cyngorydd Jane Gebbie – Dirprwy Arweinydd ac Aelod Cabinet dros Wasanaethau  
Cymdeithasol ac Iechyd

Claire Marchant - Cyfarwyddwr Corfforaethol - Gwasanaethau Cymdeithasol a Lles  
Jacqueline Davies - Pennaeth Gofal Cymdeithasol i Oedolion  
Laura Kinsey - Pennaeth Gofal Cymdeithasol I Blant  
David Wright - Dirprwy Bennaeth Gofal Cymdeithasol Plant

Ffôn/Tel: 01656 643643

Negeseuon SMS/ SMS Messaging: 07581 157014

Facs/Fax: 01656 668126

Twitter@bridgendCBC

Ebost/Email: [talktous@bridgend.gov.uk](mailto:talktous@bridgend.gov.uk)

Gwefan/Website: [www.bridgend.gov.uk](http://www.bridgend.gov.uk)

Cyfnwidd testun: Rhowch 18001 o flaen unrhyw un o'n rhifau ffon ar gyfer y gwasanaeth trosglwyddo testun

Text relay: Put 18001 before any of our phone numbers for the text relay service

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn y Gymraeg. Rhowch wybod i ni os yw eich dewis iaith yw'r Gymraeg

We welcome correspondence in Welsh. Please let us know if your language choice is Welsh

5. Casgliadau ac Argymhellion
6. Adroddiad Gwybodaeth - Perfformiad Chwarter 3 2023-24 39 - 84
7. Diweddariad Rhaglen Gwaith 85 - 108
8. Materion Brys  
Ystyried unrhyw eitem(au) o fusnes y mae hysbysiad wedi'i roi yn eu cylch yn unol â Rhan 4 (paragraff 4) o Reolau Gweithdrefn y Cyngor ac y mae'r sawl sy'n llywyddu'r cyfarfod o'r farn y dylai, oherwydd amgylchiadau arbennig, gael ei drafod yn y cyfarfod fel mater o frys.

Nodyn: Bydd hwn yn gyfarfod Hybrid a bydd Aelodau a Swyddogion mynychu trwy Siambr y Cyngor, Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont ar Ogwr / o bell Trwy Timau Microsoft. Bydd y cyfarfod cael ei recordio i'w drosglwyddo drwy wefan y Cyngor. Os oes gennych unrhyw gwestiwn am hyn, cysylltwch â [cabinet\\_committee@bridgend.gov.uk](mailto:cabinet_committee@bridgend.gov.uk) neu ffoniwch 01656 643148 / 643694 / 643513 / 643696.

Yn ddiffuant

**K Watson**

Prif Swyddog, Gwasanaethau Cyfreithiol a Rheoleiddio, AD a Pholisi Corfforaethol

**Dosbarthiad:**

Cynghorwyr

S Aspey  
F D Bletsoe  
E L P Caparros  
P Davies

Cynghorwyr

P Ford  
D T Harrison  
D M Hughes  
M Lewis

Cynghorwyr

J Llewellyn-Hopkins  
RL Penhale-Thomas  
A Wathan  
R Williams